

GLOSARIO DE SERVICIOS PORTUARIOS		
Taller N.º1: Avance del Grupo de Trabajo designado por Resolución de Directorio N° 11/3.856		
ACTOR	NOMBRE	CONCEPTO
Servicios Terminal	ALMACENAJE	
Servicios Terminal	ALMACENAJE - CONTENEDORES	Estadía de contenedores en custodia de la terminal
Servicios Terminal	ALMACENAJE - SUPLEMENTO A CONTENEDORES CON SOBREDIMENSIONES	Suplemento que cubre el sobrecosto por la estadía de contenedores con sobredimensiones.
Servicios Terminal	ACONDICIONAMIENTO DEL CONTENEDOR	
Servicios Terminal	BARRIDO DE CONTENEDOR	Servicio de barrido en la estructura interna del contenedor.
Servicios Terminal	WASHING FEE / LAVADO DE CONTENEDOR / BARRIDO DE CONTENEDOR	Limpieza y barrido del Contenedor.
Servicios Terminal	M Y R FEE	Acondicionamiento del contenedor para su utilización - mantenimiento y reparación.
Servicios Terminal	DESVÍOS DEL SERVICIO	
Servicios Terminal	COD (Cambio de destino)	Cambio de destino realizado al contenedor una vez este haya ingresado a Terminal para el pre-stacking de su buque y viaje (comprende dos movimientos en la estiba).
Servicios Terminal	CORRECCIÓN DOCUMENTARIA	Corrección documentaria para habilitar altas y bajas de números de stock u otros que solicite el cliente
Servicios Terminal	DECLARACION FUERA DE PLAZO	Declaración fuera del cut-off documentario
Servicios Terminal	DEMORA - DEMURRAGE-DETENTION	Tarifa aplicada cuando el receptor excede el tiempo libre otorgado por el transportista (armador), para el retiro del contenedor lleno y posterior devolución del mismo vacío.
Servicios Terminal	IDLE TIME/ TIEMPO DE ESPERA	Tarifa aplicada a tiempo muerto o perdido durante la operativa
Servicios Terminal	EARLY ARRIVAL: INGRESO ANTICIPADO DE CONTENEDOR	Contenedor que ingresa previo a la apertura de la ventana de recepción (stacking) del buque y viaje al que se encuentre asignado.
Servicios Terminal	LATE ARRIVAL: INGRESO TARDÍO DE CONTENEDOR	Contenedor que ingresa despues del cierre de la ventana de recepción (stacking) del buque y viaje al que se encuentre asignado.
Servicios Terminal	PREASIGNACION DE CONTENEDORES VACÍOS	Asignación de un contenedor a una operación con anticipación a la misma (contenedores vacíos).
Servicios Terminal	SUNDAY - HOLIDAY SURCHARGE/ RECARGO DÍA DOMINGO-FERIADO	Suplemento por operativa realizada en día domingo o feriado pago o no laborable.
Servicios Terminal	HABILITACIÓN FUERA DE HORARIOS HÁBILES	Habilitación de la Terminal para la recepción o entrega de contenedores llenos o vacíos fuera de los horarios hábiles.
Servicios Terminal	CARGA IMDG	
Servicios Terminal	CUSTODIA DEL CONTENEDOR CON MERCADERÍA PELIGROSA	Servicio destinado a la segregación, control, manipuleo de mercadería peligrosa o IMDG.
Servicios Terminal	DESPACHO DIRECTO	Descarga de los contenedores en forma directa al cliente durante el proceso de descarga del buque (se aplica a mercaderías peligrosas o descarga forzosa).
Servicios Terminal	COLOCACIÓN DE ETIQUETAS	Colocación de las etiquetas necesarias de acuerdo a lo exigido por el código IMDG (International Maritime Dangerous Goods).
Servicios Terminal	ETIQUETA	Valor de cada etiqueta.
Servicios Terminal	RETIRO DE ETIQUETAS	Retiro de las etiquetas que traiga el contenedor en los casos que corresponda para cumplir reglamentación o a solicitud de un cliente siempre y cuando no implique incumplir el reglamentación vigente.
Servicios Terminal	PILETA PARA EMERGENCIA DERRAME DE CONTENEDORES	Tarifa aplicada a autilización de recipiente especial apto para la colocación de contenedores que presenten derrames y contención de los mismos
Servicios Terminal	LIMPIEZA CONTENEDOR IMDG	Limpieza contenedor IMDG.
Servicios Terminal	REEFER	
Servicios Terminal	DESMONTAJE Y MONTAJE DE GENSET	Servicio de desmontaje de GENSET (generador de electricidad), y nuevo montaje del generador sobre camión del cargador para su retiro de la Terminal.
Servicios Terminal	OUT OF RANGE/ FUERA DE RANGO	Enfriado extra a contenedores fuera de rango/ cargo diario hasta alcanzar la temperatura requerida
Servicios Terminal	CAMBIO DE SET-POINT DE CONTENEDOR REEFER	Actividad que implica el cambio de set-point a un contenedor reefer con set-point diferente al deseado por el cliente. Incluye el servicio de un técnico reefer que realiza la reconfiguración del equipo
Servicios Terminal	CONEXIÓN Y DESCONEXIÓN REEFER-PLUGGING	Conexión y desconexión eléctrica para el contenedor. Suministro de frío.
Servicios Terminal	POWER CONSUMPTION/ SUMINISTRO ELÉCTRICO Y MONITOREO	Tarifa por suministro de frío/ energía a unidades reefer cargadas y control de temperatura.

Servicios Terminal	PRE-SETEADO Y PRE-ENFRIADO DE CONTENEDORES DE EXPORTACIÓN	Suministro de frío a contenedores refrigerados vacíos a requerimiento de la línea o del exportador. El servicio incluye seteos, suministro de energía y monitoreos, traslados al depósito de frío y entrega al exportador.
Servicios Terminal	MANIPULEO DEL CONTENEDOR	
Servicios Terminal	ENTREGA DE CONTENEDOR POR TERMINAL	Manipuleo del contenedor desde el bloque en la estiba y colocación sobre el medio transportador para su entrega. Incluye gate out (egreso a Terminal).
Servicios Terminal	GATE MOVE-TRASLADO	Movimiento terminal / depósito intra o extraportuario.
Servicios Terminal	MANIPULEO DEL CONTENEDOR	Corresponde a un movimiento del contenedor en la Terminal que debe ser realizado para dar cumplimiento a una instrucción dada o bien solicitado expresamente para poder realizar operaciones en consecuencia.
Servicios Terminal	SUPLEMENTO POR MANIPULACIÓN DE CONTENEDORES CON SOBREDIMENSIONES	Suplemento que cubre el sobrecosto por utilización de herramientas adicionales para la manipulación de equipos son sobredimensión, por ende no manipulable con equipo estándar.
Servicios Terminal	RECEPCIÓN DE CONTENEDOR EN TERMINAL	Manipuleo del contenedor desde el medio transportador y colocación en el bloque de estiba. Incluye gate in (ingreso Terminal).
Servicios Terminal	REMOVIDO VÍA MUELLE	Tarifa por Movilización de contenedor buque/ muelle - muelle/ buque
Servicios Terminal	THC / RECEPCION Y MANIPULEO / HANDLING EXPORT - IMPORT	Terminal Handling Charge - Gastos portuarios por manejo de las cargas aplicado a las mercaderías.
Servicios Terminal	USO DE AUTOELEVADOR	Suministro de equipo mecánico autopulsado, para las tareas de carga o descarga de los vehículos de transporte
Servicios Terminal	PESAJE	
Servicios Terminal	PESADA	Pesaje de la mercadería. Servicio que se puede contratar a requerimiento de las empresas.
Servicios Terminal	PESAJE DEL CONTENEDOR	Pesaje de un contenedor dentro del recinto portuario. Incluye el traslado a la balanza de ANP. Los manipuleos adicionales necesarios para liberar el contenedor serán cotizados de manera separada (se aplica a casos excepcionales, donde la empresa requiera).
Servicios Terminal	TARIFA POR COORDINACIÓN VGM	Peso verificado por contenedor.
Servicios Terminal	PRECINTADO	
Servicios Terminal	PRECINTADO DE CONTENEDOR CON PRECINTO DE LÍNEA	Servicio de precintado de un contenedor, siendo este provisto por la Línea, cuando a requerimiento del exportador, se debe aperturar dentro de la terminal, antes de la salida al exterior y por ende, luego se deberá precintar con precinto de la agencia dentro de la terminal.
Servicios Terminal	PRECINTADO DE CONTENEDOR CON PRECINTO PROVISTO POR LA TERMINAL	Servicio de precintado de un contenedor, siendo este provisto por la Terminal.
Servicios Terminal	OTROS	
Servicios Terminal	MUELLEAJE	Tarifa por uso del muelle e instalaciones para la operación de un buque (terminales especializadas con concesión de muro).
Servicios Terminal	SUMINISTRO DE AGUA AL BUQUE	Tarifa por agua potable suministrada al buque (terminales especializadas con concesión).
Servicios Terminal	SUMINISTRO DE ENERGÍA AL BUQUE	Tarifa por energía suministrada al buque (terminales especializadas con concesión).

NOTA 3) Los siguientes conceptos no formarán parte del glosario de servicios portuarios debiendo incluirse, de acuerdo a su incidencia, en los precios propios de las actividades de servicio terminal:		
Servicios Terminal	GASTOS DE RECINTO PORTUARIO	Transmisión en línea de información a los sistemas operativos de la autoridad portuaria, exigidos por cada movimiento de entrega y recepción de contenedor y generación de documentación requerida para ingresar y salir del puerto.
Servicios Terminal	HANDLING FEE	Manejo documentario del forwarder.
Servicios Terminal	INSPECCIÓN DE PBIP	Servicio de inspección de contenedor en Terminal Portuaria al ingreso o egreso de la unidad. Implementación y mantenimiento del código protección de las instalaciones portuarias, seguridad y responsabilidades.
Servicios Terminal	TRANSMISIÓN LUCIA	Transmisión Informática de datos a la Aduana.